



COMUNE DI ARANNO  
6994 ARANNO

**ORDINANZA MUNICIPALE CONCERNENTE IL SUSSIDIO COMUNALE PER LA  
PARTECIPAZIONE A COLONIE ESTIVE, CORSI LINGUE E SPORT E CAMPI  
SPORTIVI ESTIVI E INVERNALI**

Il Municipio di Aranno, richiamato l'art. 192 della Legge organica comunale (LOC), emana la seguente ordinanza municipale.

**Art. 1  
SCOPO**

La presente ordinanza disciplina la procedura di sussidiamento delle colonie estive, dei corsi Lingue e Sport e dei campi sportivi estivi e invernali con lo scopo di mantenere, sviluppare, promuovere e favorire l'integrazione sociale e culturale dei giovani.

**Art. 2  
BENEFICIARI**

Il sussidio è concesso ai genitori di minorenni domiciliati nel Comune che frequentano le scuole obbligatorie, compreso l'ultimo anno di scuola media.

**Art. 3  
AMMONTARE DEL SUSSIDIO**

1. E' concesso un contributo di CHF 75.00 per corso frequentato, della durata minima di 5 giorni consecutivi.
2. E' sussidiata un'unica attività all'anno civile per figlio.

**Art. 4  
PROCEDURA PER LA RICHIESTA DEL SUSSIDIO**

1. La richiesta di sussidio deve essere presentata al più tardi entro due mesi dalla conclusione del corso frequentato.
2. Il modulo da utilizzare per la richiesta è ottenibile presso la cancelleria o scaricabile dal sito del comune [www.aranno.ch](http://www.aranno.ch).
3. E' obbligatorio presentare la ricevuta di pagamento dei costi effettivi sostenuti.

**Art. 5**  
**RIMEDI GIURIDI E ENTRATA IN VIGORE**

1. Contro la presente ordinanza è data facoltà di ricorso entro 30 giorni dalla data di pubblicazione a norma degli articoli 208 e seguenti LOC.
2. La presente Ordinanza entra in vigore l'1.1.2025 e abroga la precedente ordinanza in materia nonché ogni altra disposizione contraria.

**Per il Municipio di Aranno**

Il Sindaco:



Roberto Destefani

Il Segretario f.f.



Flavio Piattini

Ris. mun. no 161 del 16.12.2024

Pubblicata all'albo comunale dal 6 febbraio al 7 marzo 2025